

# Leitfaden

## zur Berichtslegung und projektbezogenen Öffentlichkeitsarbeit

für Projekte der 3. Ausschreibung im Rahmen des österreichischen Forschungsprogramms „Stadt der Zukunft“, gefördert aus Mitteln des Bundesministeriums für Verkehr, Innovation und Technologie (BMVIT)

### **Programmverantwortung**

Bundesministerium für Verkehr, Innovation und Technologie – BMVIT

### **Programm-Management**

austria wirtschaftsservice – aws

Österreichische Gesellschaft für Umwelt und Technik – ÖGUT

Österreichische Forschungsförderungsgesellschaft – FFG

## Inhaltsverzeichnis

|     |  |    |
|-----|--|----|
| 1   | Allgemeine Hinweise .....  | 4  |
| 2   | Auszahlungsmodalitäten .....   | 5  |
| 3   | Berichtswesen .....  | 6  |
| 3.a | <i>Berichtswesen: Zwischen- / Endberichte und publizierbare Ergebnisberichte</i> ..... | 6  |
| 3.b | <i>Zeitpunkt der Berichtsabgabe</i> .....  | 6  |
| 3.c | <i>Checklisten für die Berichtsabgaben</i> .....                                       | 6  |
| 3.d | <i>Allgemeine Vorgaben</i> .....   | 8  |
| 4   | Hinweise für weitere Publikationen und Projekt-Präsentationen .....                    | 9  |
| 5   | Kurzfassung zur Präsentation des Projekts auf der „Stadt der Zukunft“-Website .....    | 10 |
| 6   | Hinweise für Veranstaltungen und Workshops .....                                       | 11 |
| 7   | ANNEX I: Guidelines zum Urheberrecht für Projektnehmer .....                           | 12 |
| 8   | ANNEX II: Texte barrierefrei gestalten .....   | 16 |

**Sehr geehrte Fördernehmerin! Sehr geehrter Fördernehmer!**  
**Sehr geehrte Auftragnehmerin! Sehr geehrter Auftragnehmer!**

Das Forschungs- und Technologieprogramm „Stadt der Zukunft“ strebt aufbauend auf den Ergebnissen aus den Vorläuferprogrammen „Haus der Zukunft“ und „Energie(systeme) der Zukunft“ die Forschung und Entwicklung von neuen Technologien, technologischen (Teil)Systemen und urbanen Dienstleistungen für die Stadt der Zukunft an.

Um die Wirkung des Programms zu erhöhen, sind die Sichtbarkeit und leichte Verfügbarkeit der innovativen Ergebnisse ein wichtiges Anliegen. Daher werden nach dem Open Access Prinzip möglichst alle Projektergebnisse des Programms in der Schriftenreihe des bmvit publiziert und elektronisch über die Plattform [www.NachhaltigWirtschaften.at](http://www.NachhaltigWirtschaften.at) zugänglich gemacht.

Wichtig ist, dass Projektergebnisse gut und verständlich aufbereitet werden, aber auch, dass das Programm „Stadt der Zukunft“ und seine Strategie entsprechend sichtbar werden. Daher finden Sie im Folgenden Hinweise für die Berichtslegung zu Projekten, die im Rahmen von „Stadt der Zukunft“ durchgeführt werden, sowie Hinweise zur Durchführung von Veranstaltungen. Sie dienen der Vereinfachung und der Vereinheitlichung, mit dem Ziel einer Stärkung des Erscheinungsbildes des Programms nach außen.

Der Leitfaden zur Berichtslegung und zur projektbezogenen Öffentlichkeitsarbeit steht Ihnen unter [www.ffg.at/stadt-der-zukunft-vorlagen-berichtslegung](http://www.ffg.at/stadt-der-zukunft-vorlagen-berichtslegung) zur Verfügung. Sie finden dort auch folgende Vorlagen, die Sie für die Abwicklung Ihres Projekts und für die Berichtslegung benötigen:

- Vorlage für Zwischenberichte
- Vorlage für Endberichte
- Vorlage für publizierbare Ergebnisberichte
- Vorlage für Abrechnungen
- Vorlagen für die Kurzfassungen Ihres Projekts zur Darstellung auf der Website
- die zu verwendenden Logos
- allfällige weitere Vorlagen

**Wir danken für Ihre Unterstützung und freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit!**

# 1 Allgemeine Hinweise

## **Kontakt für administrative Fragen:**

Bitte wenden Sie sich bei administrativen Fragen im Zusammenhang mit der Projektdurchführung und Abrechnung an Ihre Ansprechpersonen im Programm-Management Stadt der Zukunft in der FFG (Bereich Thematische Programme). Sie werden ersucht, bei allen Anfragen und Schreiben Ihre sechsstelligen FFG-Projektnummer (8XX XXX) anzugeben.

### **„Stadt der Zukunft“ – Programmreferent**

Mag. Robert Schwertner  
Österreichische Forschungsförderungsgesellschaft (FFG)  
Sensengasse 1, 1090 Wien  
Tel.: +43 (0)5 7755 - 5045  
Fax: +43 (0)5 7755 - 95040  
E-Mail: [robert.schwertner@ffg.at](mailto:robert.schwertner@ffg.at)  
[www.ffg.at](http://www.ffg.at)



## **Kontakt für Fragen im Zusammenhang mit der Öffentlichkeitsarbeit**

Bitte wenden Sie sich bei inhaltlichen Fragen im Zusammenhang mit der Projektdurchführung und der Öffentlichkeitsarbeit für Ihr Projekt an Ihre Ansprechpersonen im Programm-Management „Stadt der Zukunft“ in der ÖGUT.

### **„Stadt der Zukunft“ – ProgrammreferentInnen**

Dipl.-Ing.<sup>in</sup> Claudia Dankl  
ÖGUT GmbH  
Hollandstraße 10/46, 1020 Wien  
Tel.: +43 (0)1 3156393 - 24  
Fax: +43 (0)1 3156393 - 22  
E-Mail: [claudia.dankl@oegut.at](mailto:claudia.dankl@oegut.at)  
[www.oegut.at](http://www.oegut.at)



## **Kontakt für Fragen in Zusammenhang mit aws-Instrumenten:**

DI Dr. Wilhelm Hantsch-Linhart  
Austria Wirtschaftsservice Gesellschaft mbH  
Walcherstraße 11A, 1020 Wien  
Tel.: +43 1 50175-311  
Email: [w.hantsch@awsg.at](mailto:w.hantsch@awsg.at)

## **Programmverantwortung:**

### **„Stadt der Zukunft“ – Programmverantwortung**

Bundesministerium für Verkehr, Innovation und Technologie  
Abteilung für Energie- und Umwelttechnologien  
Leitung: DI Michael Paula  
Ansprechpartnerin für das Programm: DI<sup>in</sup> (FH) Isabella Zwerger



## 2 Auszahlungsmodalitäten

Allfällige Auflagen vor Vertragserrichtung sowie vor Auszahlung der ersten bzw. gegebenenfalls vor weiteren Raten sind im Vertrag mit angeführt, der zwischen dem Bund und der ProjektnehmerIn abgeschlossen wird. Die Auszahlung der jeweiligen Rate erfolgt nach Vorliegen der zugehörigen Voraussetzungen.

In jedem Fall ist vor Vertragserrichtung eine **Kurzfassung** zum Projekt in deutscher und englischer Sprache per Email an [office@hausderzukunft.at](mailto:office@hausderzukunft.at) und in Kopie an die Projektbetreuer der FFG zu übermitteln. Hinweise zur Gliederung der Kurzfassung finden Sie bitte im Kapitel 5 bzw. in den betreffenden Berichtsvorlagen.

Der weitere Auszahlungsmodus hängt von der Dauer des Projekts ab, wobei bei den Projektmeilensteinen entsprechende **Zwischenberichte** bzw. in jedem Fall beim Abschluss aller Projekten ein **Endbericht** – sowohl in technischer als auch finanzieller Hinsicht – und ein **publizierbarer Ergebnisbericht** erforderlich sind. Die konkreten Berichtslegungspflichten sind im Vertrag geregelt. Die Approbation des betreffenden Berichts ist jeweils Voraussetzung für die Auszahlung der zugehörigen Rate.

### 3 Berichtswesen

#### 3.a Berichtswesen: Zwischen- / Endberichte und publizierbare Ergebnisberichte

Die Vorlagen für sämtliche Berichte sind unter [www.ffg.at/stadt-der-zukunft-vorlagen-berichtslegung](http://www.ffg.at/stadt-der-zukunft-vorlagen-berichtslegung) zu finden.

##### Zwischenberichte

Ziel von Zwischenberichten ist es, die vorläufigen Ergebnisse schlüssig zu beschreiben und einen Ausblick auf den weiteren Projektverlauf zu geben sowie die angefallenen Kosten im Berichtszeitraum darzulegen. Die Zwischenberichte sind interne Dokumente und werden nicht publiziert. Nur die im Zwischenbericht enthaltene aktualisierte Kurzfassung – auf Deutsch und Englisch – wird zur Veröffentlichung auf der Programmwebsite verwendet. Zu diesem Zweck soll sich die aktualisierte Kurzfassung bzw. der Abstract an der im Rahmen der Vertragserstellung übermittelten und auf der Website publizierten Fassung orientieren.

##### Endbericht und publizierbarer Ergebnisbericht

Für den Abschluss aller Projekte müssen ein **Endbericht** und ein **publizierbarer Ergebnisbericht** erstellt werden:

Der **Endbericht** ist ein FFG-internes Dokument, welches zur inhaltlichen/technischen Prüfung und zur Rechnungskontrolle verwendet wird, die Daten in diesem Bericht werden vertraulich behandelt und nicht nach außen gegeben.

Der **publizierbare Ergebnisbericht** ist als in sich geschlossener Bericht zu verfassen, welcher an die interessierte (Fach-)Öffentlichkeit gerichtet ist. Der publizierbare Ergebnisbericht muss wesentliche Informationen über die Ziele, die Inhalte, die Ergebnisse, Schlussfolgerungen des Projektes und den Beitrag zu den Zielen des Forschungsprogramms beinhalten. Vertrauliche Inhalte müssen nicht dargestellt werden, die wesentlichen Inhalte und Ergebnisse sind jedoch zu beschreiben. Der Umfang soll mindestens 25 Seiten (inklusive Deckblatt, Inhalts-, Abbildungs- und Tabellenverzeichnis) betragen. Die Berichte werden nach positiver Evaluierung in der Schriftenreihe „Berichte aus Energie- und Umweltforschung“ des BMVIT als PDF-Download veröffentlicht.

**Verwenden Sie für Zwischenberichte, Endbericht und publizierbaren Ergebnisbericht die betreffenden Vorlagen, zu finden auf [www.ffg.at/stadt-der-zukunft-vorlagen-berichtslegung](http://www.ffg.at/stadt-der-zukunft-vorlagen-berichtslegung)**

#### 3.b Zeitpunkt der Berichtsabgabe

Der **Zeitpunkt für die Abgabe der Berichte** ist im Vertrag festgelegt:

- Zwischenberichte sind spätestens 1 Monat und
- Endberichte sowie publizierbare Ergebnisberichte spätestens 2 Monate nach Ende des jeweiligen Berichtszeitraums lt. Vertrag

in pdf-Form über den eCall hochzuladen.

Verzögerungen im Zusammenhang mit der Abgabe der Zwischen- / Endberichte sowie der publizierbaren Ergebnisberichte sind durch ein formloses schriftliches Ansuchen mit einer stichhaltigen Begründung bis spätestens 1 Monat vor dem betreffenden Abgabetermin bei der FFG zu deponieren.

#### 3.c Checklisten für die Berichtsabgaben

##### *Zwischenberichte*

Ein kompletter Zwischenbericht besteht aus folgenden Teilen:

1. Zwischenbericht lt. Vorlage

2. Aktualisierte Kurzfassung lt. Vorlage
3. Abrechnungsformular / Abrechnung über eCall
4. Ev. Anhänge

### Endberichte

Der Endbericht besteht aus folgenden Teilen:

1. Endbericht lt. Vorlage
2. Publizierbarer Ergebnisbericht lt. Vorlage
3. Aktualisierte Kurzfassung lt. Vorlage
4. 5 Abbildungen
5. Abrechnungsformular / Abrechnung über eCall
6. Ev. Anhänge

Zur **gültigen Abgabe des Zwischen- bzw. Endberichts** werden benötigt:

- Abrechnungsformular / Abrechnung über eCall
- Die Berichte sowie Abbildungen sind via eCall unter der jeweiligen Kategorie (Zwischen- oder Endbericht) hochzuladen.

Nachdem der Vertrag zwischen Ihnen und der FFG errichtet wurde, wird Ihr Projekt im eCall auf den Status „Laufendes Projekt“ gestellt. In diesem Status können Sie im Menüpunkt „AUSWAHL“ unter anderem Zwischenberichte bzw. Endberichte erstellen.

Der **Zwischen- bzw. Endbericht** muss unter dem Menüpunkt „BERICHT“ hochgeladen werden.

Bitte beachten Sie, dass beim Endbericht zusätzlich zum inhaltlichen Bericht im pdf-Format eine Version des **publizierbaren Ergebnisberichts** in einem bearbeitbaren Format (Word-Format) übermittelt werden muss. Zur Übermittlung des publizierbaren Ergebnisberichts können Sie im Menüpunkt „BERICHT“ einen weiteren Anhang erstellen. Bevor der publizierbare Ergebnisbericht hochgeladen wird, muss dieser komprimiert und **als ZIP-Datei** übermittelt werden. Dies ist erforderlich, da aus technischen Gründen im eCall nur Dateien im pdf-, xls- und zip-Format hochgeladen werden können. Für die spätere Publizierung (Layoutierung und Lektorat) des Berichts muss der publizierbare Ergebnisbericht jedoch in einem bearbeitbaren Format (Word-Format) vorgelegt werden.

Ebenso muss die **aktualisierte Version der Projektkurzfassung** (Textbausteine zur Präsentation des Projektes auf der „Stadt der Zukunft“-Website, siehe Pkt. 5) im Word-Format komprimiert als ZIP-Datei über den eCall übermittelt werden. Hierzu können Sie im Menüpunkt „BERICHT“ einen weiteren Anhang erstellen.

Zum Abschluss des Projektes sind dem Auftrag-/Fördergeber **fünf aussagekräftige Abbildungen** (Fotos oder Grafiken) elektronisch, in hoher Bildqualität in einem gängigen Grafik-Format (JPG etc.) samt Bildunterschrift und Angabe des Urhebers zwecks Veröffentlichung in Creative Commons Lizenz CC BY SA zur Verfügung zu stellen. Der Upload erfolgt über den eCall der FFG. Für diese Bilder räumt die ProjektnehmerInnen dem Auftrag-/Fördergeber eine zeitlich und räumlich uneingeschränkte Werknutzungsbewilligung ein. (Weitere Erläuterungen zur CC-Lizenz <https://creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0/>).

Nachdem alle geforderten Dokumente übermittelt wurden, muss der Antrag bzw. der Bericht unter dem Menüpunkt „ABSCHLUSS“ eingereicht werden, erst dann gilt der Endbericht als formal korrekt abgegeben.

Die Verlängerung der Projektlaufzeit sowie Kostenverschiebungen zwischen den Kostenkategorien einer ProjektpartnerIn sowie zwischen den ProjektpartnerInnen müssen vor Ende der Projektlaufzeit explizit beantragt und von der FFG genehmigt werden.

### 3.d Allgemeine Vorgaben

#### → **Literaturangaben für Zitate**

Zitate müssen genau sein, d. h. bis in Einzelheiten von Orthographie und Interpunktion mit der Vorlage übereinstimmen. Kürzere wörtliche Zitate stehen in doppelten Anführungszeichen unmittelbar im Text. Die Literaturangabe (mit Seitenzahl) steht in verkürzter Angabe, durch die auf die genaue, ausführliche Angabe im Literaturverzeichnis am Ende hingewiesen wird, in einer Klammer nach dem Zitat (AutorIn-Nachname, Jahr, Seite).

#### → **Literaturverzeichnis**

Verwendete Literatur ist im Literaturverzeichnis am Ende des Berichts nach folgendem Schema anzuführen:

AutorIn-Nachname Vorname: Titel. Verlag, Ort Jahr.

Mehrere AutorInnen werden durch Beistrich voneinander getrennt, Nennung dann jeweils mit Nachname Vorname, die Reihung erfolgt nach den Angaben in der Vorlage.

Handelt es sich um eine Schrift, in der verschiedene Personen etwas publiziert haben, soll die Nennung folgendermaßen erfolgen:

AutorIn-Nachname Vorname: Titel. In: HerausgeberIn-Nachname Vorname (Hrsg.): Titel. Verlag, Ort Jahr.

Zeitschriftenartikel und Aufsätze bitte wie folgt zitieren:

AutorIn-Nachname Vorname: Titel des Artikels oder Aufsatzes. In: HerausgeberIn-Nachname Vorname (Hrsg.): Titel des Buches oder der Zeitschrift, Verlag, Ort Jahr.

#### → **Internetquellen**

Bitte die genaue URL angeben (nicht nur die Startseite) sowie Datum und Tageszeit des Abrufes.

Hinsichtlich der Einhaltung des Urheberrechts kann Sie der Annex I „Guidelines zum Urheberrecht für ProjektnehmerInnen“ des ggstl. Leitfadens unterstützen.



## 4 Hinweise für weitere Publikationen und Projekt-Präsentationen

- Auf jeder Publikation, jedem Veranstaltungsprogramm bzw. auf Websites o. ä., wo Ihre Projekte dargestellt werden, muss das **Logo** des BMVIT sichtbar aufscheinen.



Die Logos stehen Ihnen auf der Programm-Website unter

[www.ffg.at/stadt-der-zukunft-vorlagen-berichtslegung](http://www.ffg.at/stadt-der-zukunft-vorlagen-berichtslegung) zum Download zur Verfügung. Sollten Sie Fragen bei der Verwendung der Logos haben oder die Logos in einem anderen Dateiformat benötigen, so wenden Sie sich bitte an das Programm-Management.

- Veröffentlichungen oder Artikel über das Projekt in (Fach-)Zeitschriften müssen folgenden Passus beinhalten:

**Stadt der Zukunft ist ein Forschungs- und Technologieprogramm des Bundesministeriums für Verkehr, Innovation und Technologie. Es wird im Auftrag des BMVIT von der Österreichischen Forschungsförderungsgesellschaft gemeinsam mit der Austria Wirtschaftsservice Gesellschaft mbH und der Österreichischen Gesellschaft für Umwelt und Technik ÖGUT abgewickelt.**

- Auf Websites, auf welchen Ihr Projekt dargestellt wird, müssen die oben angeführten Logos und der oben genannte Passus enthalten sein sowie ein entsprechender Link zur Homepage der Programmlinie „Stadt der Zukunft“ ([www.hausderzukunft.at](http://www.hausderzukunft.at)) hergestellt werden.
- Zur weiteren Verbreitung der Ergebnisse ersuchen wir, im Rahmen des Projekts erstellte öffentlichkeitswirksame Informationen, z. B. Pressemeldungen, Projektzusammenfassung, Folder, Informationsblätter, Artikel, Fotos etc., in elektronischer Form an die FFG an den jeweiligen Projektbetreuer per E-Mail und an die ÖGUT unter [office@hausderzukunft.at](mailto:office@hausderzukunft.at) zu übermitteln. Das BMVIT und das Programm-Management können Sie so gezielt und bedarfsorientiert bei der Verbreitung Ihrer Ergebnisse unterstützen.
- Eine aktuelle Projektzusammenfassung (s. Kap. 5) wird auf der Website des Programms [www.hausderzukunft.at](http://www.hausderzukunft.at) präsentiert.

## 5 Kurzfassung zur Präsentation des Projekts auf der „Stadt der Zukunft“-Website

Alle Projekte werden auf der Homepage des Programms [www.hausderzukunft.at](http://www.hausderzukunft.at) präsentiert. Hierfür ist vor Vertragserrichtung – sowie bei Legung allfälliger Zwischenberichte bzw. des Endberichts / publizierbaren Ergebnisberichts – eine Zusammenfassung im **Word-Format** jeweils in **deutscher und englischer Sprache** an den jeweiligen FFG-Projektbetreuer und an [office@hausderzukunft.at](mailto:office@hausderzukunft.at) zu übermitteln. Diese Zusammenfassung muss allgemein verständlich sein und in entsprechender sprachlicher und stilistischer Qualität gemäß der nachfolgend genannten Vorlage verfasst werden. Passende Bilder und Grafiken sind in das Dokument einzubauen und **zusätzlich** in einem gängigen Grafik-Format (JPG etc.) zu übermitteln. Für die Übermittlung ist die entsprechende Vorlage zu verwenden, die unter [www.ffg.at/stadt-der-zukunft-vorlagen-berichtslegung](http://www.ffg.at/stadt-der-zukunft-vorlagen-berichtslegung) zu finden ist.

Bitte benennen Sie das Dokument folgendermaßen: **Projektnummer\_Projektkurztitel\_KF-Abstract.doc**

## 6 Hinweise für Veranstaltungen und Workshops

### Veranstaltungen des BMVIT:

Die Teilnahme an Veranstaltungen (Start- und Zwischenworkshops sowie öffentliche Veranstaltungen zur Präsentation der Projektergebnisse), die vom bzw. im Auftrag des BMVIT organisiert und durchgeführt werden, ist für alle AuftragnehmerInnen verpflichtend.

### Andere Veranstaltungen mit öffentlichem Charakter:

Alle geplanten öffentlichkeitswirksamen Aktivitäten (insbesondere Veranstaltungen und Publikationen) sind rechtzeitig mit dem Programm-Management abzustimmen. Öffentliche Veranstaltungen sind auf <http://www.hausderzukunft.at/veranstaltungen/index.htm> bekannt zu machen. Hierfür steht den ProjektnehmerInnen eine Maske zur Eingabe von Veranstaltungen zur Verfügung (siehe <http://www.nachhaltigwirtschaften.at/veranstaltungen/eingabe.html>). Das Programm-Management unterstützt Sie bei Bedarf darüber hinaus gerne bei der Bekanntmachung Ihrer Veranstaltungen.

Für Veranstaltungen mit öffentlichem Charakter (z.B. ExpertInnendiskussionen, Symposien, Workshops, Konferenzen) sind folgende Informationen **spätestens 6 Wochen** vor der Veranstaltung per E-Mail an das Programm-Management ([office@hausderzukunft.at](mailto:office@hausderzukunft.at)) zu übermitteln.

- Art der Veranstaltung (Konferenz, Workshop etc.)
- Projekttitel und/oder Veranstaltungstitel
- Ziel der Veranstaltung (inhaltliche ExpertInnendiskussion, Verbreitungsmaßnahme, pressewirksame Präsentation, ...)
- Ort und Zeitpunkt
- ReferentInnen
- Im Rahmen von öffentlichen Veranstaltungen ist mit dem Programm-Management zu klären, wie das Programm präsentiert werden kann – z.B. Begrüßung, einleitender Vortrag, Schlussworte, Ausstellung.
- Für Ihre Präsentationen sind die zur Verfügung stehenden Folienvorlagen zu verwenden.

Das Programm-Management ist nach erfolgter Veranstaltung schriftlich bzw. per E-Mail über die Ergebnisse zu informieren.

### Interne Projektmeetings

Informationen zu internen Projektteamsitzungen – z.B. Auftaktveranstaltungen, Klausuren, kleineren Workshops – sind **2 Wochen vorab** an das Programm-Management unter [office@hausderzukunft.at](mailto:office@hausderzukunft.at) zu übermitteln, insbesondere Titel, Ort, geplante TeilnehmerInnen und Agenda. VertreterInnen des Programm-Managements nehmen nach Möglichkeit / Verfügbarkeit / Notwendigkeit gerne an Ihren Meetings teil.

## 7 ANNEX I: Guidelines zum Urheberrecht für Projektnehmer

Die AuftragnehmerInnen der Forschungs- und Technologieprogramme sind gefordert, in ihren **Projektberichten** und **Vorträgen** zum Projekt das geltende Urheberrecht einzuhalten. Rechtsverletzungen sind besonders im Hinblick auf die Veröffentlichung der Projektberichte sowie der Vortragspräsentationen auf der Plattform [www.nachhaltigwirtschaften.at](http://www.nachhaltigwirtschaften.at) bzw. [www.hausderzukunft.at](http://www.hausderzukunft.at) zu vermeiden.

Beim Einbinden fremder urheberrechtlich geschützter fremder Werke (Texte, Bildmaterialien wie Grafiken, Karten, Fotos) in eigene Werke kommen verstreute Abschnitte und Paragraphen des geltenden Urheberrechtsgesetzes zur Anwendung.

Um ProjektnehmerInnen beim Einhalten des Urheberrechts zu unterstützen, sind im Folgenden die wichtigsten Punkte zusammengefasst, die es beim Erstellen von Berichten und Vorträgen zu beachten gilt. Hinweise für ProjektnehmerInnen bezüglich Werknutzungsbewilligungen finden sich unter Punkt 1), Hinweise zu den erforderlichen Quellenangaben bei Bildern unter Punkt 7).

### 1) Urheberrechtlich geschützte fremde Werke

Geschützt sind Werke im Sinn von eigentümlichen (originellen) geistigen Schöpfungen. Relevant sind für Projektnehmer besonders die folgenden Werkkategorien (§§ 1 ff. UrhG):

- Werke der Literatur, u.a. **Sprachwerke** aller Art, aber auch wissenschaftliche oder belehrende Werke, die in bildlichen Darstellungen wie **Landkarten, Plänen, Grafiken** bestehen;
  - Werke der Bildenden Kunst, insbesondere Fotografien aller Art insbesondere, **Skulpturen, Statuen**, Werke der Architektur **und Fotografien derselben**.
- ➔ **ACHTUNG:** Werden solche Werke über die freie Werknutzung (wie in Zitaten, s. unten Punkt 5) hinausgehend eingebunden, hat die/der ProjektnehmerIn vom Rechteinhaber eine schriftliche **Werknutzungsbewilligung** (Email ist ausreichend) einzuholen und mit dem Projektbericht abzugeben.

### 2) Freie Werke und Werke mit beendeter Schutzfrist

**Freie Werke haben keinen urheberrechtlichen Schutz** und sind demnach frei und ohne Rücksprache mit dem Rechteinhaber verwendbar. Laut Urheberrechtsgesetz gehören dazu u.a. Gesetze, Bekanntmachungen sowie vorwiegend zum amtlichen Gebrauch hergestellte amtliche Werke (§ 7 Abs. 1 UrhG).

- ➔ **ACHTUNG: Nicht dazugehören** vom Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen hergestellte und zur Verbreitung bestimmte **Landkartenwerke** (§7 Abs. 2 UrhG). Im Fall einer Einbindung, die über eine freie Werknutzung im Rahmen des Zitats (s. unten Punkt 5) hinausgeht, hat die/der ProjektnehmerIn ebenfalls eine schriftliche **Werknutzungsbewilligung** einzuholen und mit dem Projektbericht abzugeben.

Auch **Werke mit beendeter Schutzfrist** (§§ 60 ff. UrhG) können frei verwendet werden. Der urheberrechtliche Schutz bei Werken ist grundsätzlich mit 70 Jahren nach dem Tod des Urhebers zeitlich begrenzt.

### 3) Links

Die Verlinkung auf urheberrechtlich geschützte fremde Werke, die im Internet veröffentlicht sind, ist ohne Rücksprache mit dem Rechteinhaber erlaubt.

- ➔ **ACHTUNG:** Verlinkungen sind dann zu vermeiden, wenn der Rechteinhaber **technische Schutzmaßnahmen** (z.B. bei kostenpflichtigen Plattformen) einsetzt oder wenn es offensichtlich ist, dass der unter dem Link abrufbare Inhalt offensichtlich rechtswidrig ist bzw. auf offensichtlich rechtswidrige Weise verfügbar gemacht wird.

Links sollten so gesetzt werden, dass klar hervorgeht, wer der Rechteinhaber des verlinkten Inhalts ist. Vorsicht ist bei Deep Links geboten, wenn bei der Verlinkung der Eindruck entstehen könnte, dass es sich bei den verlinkten Inhalte um eigene handelt.

### 4) Frei verwendbare, unter Creative Commons-Lizenz veröffentlichte und eigene Bilder

Unter Creative Commons-Lizenzen veröffentlichte Werke ermöglichen eine über das Urheberrecht hinausgehende Nutzung. Dies bedeutet, dass beim Einbinden von Bildern unter CC-Lizenz keine Rücksprache mit dem Rechteinhaber erforderlich ist. Je nach Lizenz kann auch das **Verändern eines Bildes** erlaubt sein, so ermöglicht etwa die Lizenz CC BY-SA 3.0 AT eine Bearbeitung des Werkes für beliebige Zwecke. Eine Übersicht zu allen Lizenzen findet sich unter [https://de.wikipedia.org/wiki/Creative\\_Commons](https://de.wikipedia.org/wiki/Creative_Commons).

Über zahlreiche Portale und Suchmaschinen sind **Bilder und Fotos**, die frei bzw. unter einer spezifischen Creative Commons-Lizenz verwendet werden können, auffindbar:

- Bilderpool: <http://www.bilderpool.at/>
- Freefoto: <http://freefoto.com>
- Flickr: <https://www.flickr.com/creativecommons/>
- Open Clip Art Library: <http://www.openclipart.org>
- Suche im Creative Commons Portal: <https://search.creativecommons.org/>
- Suche in Google nach Bildern mit spezifischen Nutzungsrechten: [https://www.google.at/advanced\\_image\\_search](https://www.google.at/advanced_image_search)

- ➔ **ACHTUNG:** Auch bei freien Werken müssen ProjektnehmerInnen **Angaben zur Quelle** und zum Urheber bzw. Hersteller machen (zu den erforderlichen Angaben s. unten Punkt 7).

Ist kein passendes Foto auffindbar, bietet sich an **eigene Fotos** herzustellen. Dabei ist zu bedenken, bei der Veröffentlichung von Fotos mit Personen der **Bildnisschutz** einzuhalten ist, d.h. die berechtigten Interessen der abgebildeten Personen nicht verletzt werden dürfen (§ 78 UrhG).

Hilfreiche Informationen zur Verwendung von Fotos im Internet bietet die Plattform <https://www.help.gv.at/Portal.Node/hlpd/public/content/172/Seite.1720430.html>

### 5) Freie Werknutzung im Rahmen eines Zitats

Das Zitatrecht regelt freie Werknutzungen im Rahmen von Zitaten inkl. Zitaten als Mittel des wissenschaftlichen Arbeitens (§ 42 f UrhG). Ein Zitat zeichnet sich dadurch aus, dass **zwischen zitierendem Werk und zitiertem Werk ein inhaltlicher Bezug** bestehen muss und das zitierte Werk nur als Beleg, Erläuterung oder Beispiel herangezogen werden darf. Im Rahmen des **Kleinzitats** dürfen **einzelne Stellen** eines Sprachwerks (aber nicht von Werken der Bildkunst) angeführt werden.

Besonders relevant für Projektberichte ist das **wissenschaftliche** Großzitat, das in einem

wissenschaftlichen Werk - über die Zitation von einzelnen Stellen hinausgehend - die **Zitation von ganzen Werken** ermöglicht.

Das **wissenschaftliche Bildzitat** besagt, dass wissenschaftliche oder belehrende Werke, die in **bildlichen Darstellungen** wie Landkarten, Plänen, Grafiken bestehen oder veröffentlichte Werke der **bildenden Kunst** (inkl. Fotos, Logos) ausdrücklich **nur zur inhaltlichen Erläuterung** in das eigene wissenschaftliche Werk und wissenschaftlichen oder belehrenden Vortrag eingebunden werden dürfen.

Ein wissenschaftliches Werk zeichnet sich dadurch aus, dass der Gegenstand sich für eine wissenschaftliche Bearbeitung eignet und der Urheber mittels seiner Bearbeitung (Inhalt, Form, Darstellung) die Absicht erkennbar macht, dass das Werk einem wissenschaftlichen Zweck, insbes. der Belehrung, dienen soll.

- ➔ **ACHTUNG:** Für Zitate gilt, dass zwischen zitierendem Werk und zitiertem Werk ein inhaltlicher Bezug bestehen muss, es ist eine **inhaltliche Auseinandersetzung** mit dem zitierten Werk erforderlich. Eine Einbindung ist als schmückendes Beiwerk ist nicht zulässig.

Zitiert werden können erschienene und veröffentlichte Werke (§ 42f Abs. 2 UrhG).

**ACHTUNG:** Bei der freien Werknutzung im Rahmen des Zitatrechts ist auf den Schutz geistiger Interessen zu achten (§57 UrhG), die/der ProjektnehmerIn hat **vollständige Quellenangaben** zu machen (siehe Pkt. 3.d), und der Sinn eines Werkes darf nicht entstellt werden (z.B. durch Kürzungen). Hinweise dazu geben auch die Richtlinien zur Guten Wissenschaftlichen Praxis der Österreichischen Agentur für wissenschaftliche Integrität.

## 6) Werkschutz bei Bildern

Im Urheberrechtsgesetz regelt der Werkschutz die **Integrität eines Werkes**, dieser gilt **auch bei einer freien Werknutzung** etwa im Rahmen von Zitaten und bezieht sich auf Veränderungen im Werk. § 21 UrhG besagt, dass bei einem veröffentlichten Werk **auch vom Werknutzungsberechtigten** am Werk selbst **keine Änderungen** wie Kürzungen oder Zusätze vorgenommen werden dürfen, soweit nicht der Urheber einwilligt. Der Werkschutz gilt grundsätzlich auch für Fotografien aller Art.

- ➔ **ACHTUNG:** Das Verwenden eines **Ausschnittes einer Fotografie** ist demnach nicht zulässig, es sei denn, es handelt sich um Werke mit einer spezifischen Creative Commons-Lizenz (s. oben Punkt 4) oder um freie Werke (s. oben Punkt 2).

Für einfache Fotos (bei mangelndem Gestaltungsspielraum wie Passfotos) gilt nur ein Leistungsschutz (§§ 73 ff. UrhG).

- ➔ **ACHTUNG:** Im Zweifelsfall ist es **ratsam, bei Fotos vom Werkschutz** auszugehen und Bildausschnitte zu vermeiden.

## 7) Quellenangaben zu Bildern

Bei Bildern müssen ProjektnehmerInnen Angaben zur Quelle und zum Urheber (Erschaffer eines Werkes) bzw. Hersteller (Ersteller eines Fotos) machen, dies gilt auch für freie Werke, s. oben unter Punkt 4). Die Angaben müssen dem Schutz geistiger Interessen entsprechen (§57 UrhG) und sind auch deshalb wichtig, weil sie die Auffindbarkeit von Bildern im Internet ermöglichen.

### ➔ Erforderliche Angaben für ProjektnehmerInnen bei Bildern:

- Gegenstandsbezeichnung (z.B. Bezeichnung des Gebäudes; Hinweis: entsprechend §74 Abs. 4 UrhG gilt, dass die Gegenstandsbezeichnung des Herstellers eines Fotos nach Möglichkeit beizubehalten ist)
- Bei urheberrechtlich geschützten Bauwerken: Urheberbezeichnung (Architekt)
- Urheber bzw. Hersteller des Bildes bzw. Fotos
- Entstehungsdatum sofern bekannt
- Creative Commons-Lizenz, sofern vorhanden
- Bei bereits veröffentlichten Bildern: Quelle, der das Bild entnommen wurde (Publikation bzw. Internetquelle und zwar genaue URL, d.h. nicht nur Startseite sowie Datum und Tageszeit des Abrufs)

Die/der ProjektnehmerIn kann diese Bilddaten im Projektbericht oder bei einer Präsentation direkt unter dem Bild (Bildleiste) oder gesammelt am Ende angeben.

### Weiterführende Hinweise

Das geltende Urheberrecht als Rechtsgrundlage ist am Rechtsinformationssystem abrufbar unter <https://www.ris.bka.gv.at/GeltendeFassung.wxe?Abfrage=Bundesnormen&Gesetzesnummer=10001848>. Die folgenden Leitfäden und Portale enthalten speziell aufbereitete Informationen zur Anwendung des Urheberrechts für wissenschaftliche und belehrende Zwecke:

- Amini, Seyavash und Forgó, Nikolaus (2009): Urheberrechtsfragen beim Einsatz von Multimedia an Hochschulen. URL: [https://phaidra.univie.ac.at/detail\\_object/o:28164](https://phaidra.univie.ac.at/detail_object/o:28164)
- eLearning Rechtsportal fnm-austria. URL: <http://www.fnm-austria.at/services/elearning-rechtsportal/faq.html>
- Knowledge Base Law Copyright, KBLaw. URL: [http://kb-law.info/wt\\_dev/kbc.php?search&land=AT&lang=DE](http://kb-law.info/wt_dev/kbc.php?search&land=AT&lang=DE)
- Hummer, Erika u.a., Neubearbeitung Meinl, Paul (2010): Recht in virtuellen Lernumgebungen. Hrsg. vom BMUKK. Portal Safer Internet. URL: [https://www.saferinternet.at/uploads/tx\\_simaterials/Recht\\_in\\_virtuellen\\_Lernumgebungen\\_1012.pdf](https://www.saferinternet.at/uploads/tx_simaterials/Recht_in_virtuellen_Lernumgebungen_1012.pdf)

Alle Links wurden zuletzt überprüft am 28.02.2016, 17:00 Uhr.

### Hinweise

Die Guidelines wurden nach bestem Wissen und Gewissen auf Basis des geltenden Urheberrechts (nach Einarbeitung der Urheberrechts-Novelle 2015) erstellt und sollen weder eine Rechtsberatung bzw. Rechtsauskunft darstellen noch eine solche ersetzen. Die Formulierungen adressieren beide Geschlechter, auch wenn grammatikalisch nur das männliche Geschlecht formuliert wird.

Stand: 28.02.2016

## 8 ANNEX II: Texte barrierefrei gestalten

Der öffentliche Dienst hat die gesetzliche Verpflichtung, sein Angebot im Internet barrierefrei zu gestalten. Dazu gehören nicht nur die Internetseiten selbst, sondern auch alle Dokumente, die zum Download angeboten werden. Die meisten Dokumente werden im pdf-Format angeboten. Ein barrierefreies beziehungsweise barrierearmes pdf - Dokument ist einfacher zu erreichen, wenn schon das Ausgangsdokument nach bestimmten Kriterien erstellt wurde. Wir möchten Ihnen hier einen kurzen Überblick über die wichtigsten Anforderungen an ein barrierefreies Dokument anbieten. Ein solches Dokument ist ein Dokument, welches für alle BenutzerInnen einen universellen Zugang mit nahezu allen Endgeräten ermöglicht.

Barrierefreie Dokumente enthalten:

- korrekte Strukturinformationen (Überschriften, Absätze, Listen, Tabelle, Hyperlinks, Notes (Fußnoten, Endnoten)
- Alternativtexte und Beschreibungen zu Bildern, sowie Tabellenbeschreibungen
- Inhaltsverzeichnis
- Dokumentensprache und Sprachauszeichnungen
- eine logische Lesereihenfolge
- Metadaten (Titel, Autor, Dokumentensprache)
- Lesezeichen

Alle Informationen stammen aus dem Seminar BS 164 der Verwaltungsakademie des Bundes. Dort werden auch einfache und gut verständliche Anleitungen sowie Informationen zu den gesetzlichen Grundlagen angeboten.

[https://www.ag.bka.gv.at/at.gv.bka.wiki-bka/index.php/Barrierefrei:BS\\_164](https://www.ag.bka.gv.at/at.gv.bka.wiki-bka/index.php/Barrierefrei:BS_164)